

Versions latines

Numéro d'inventaire : 2015.8.5801

Auteur(s) : Christian Marchand

Type de document : travail d'élève

Éditeur : Institution Notre-Dame des Croix - Neuilly

Période de création : 2e moitié 19e siècle

Matériau(x) et technique(s) : papier | encre violette

Description : Cahier à couverture cartonnée verte avec estampage en creux de feuilles d'acanthé. Dos toilé vert. Reliure cousue. Papier vélin à réglure de lignes simples.

Mesures : hauteur : 19,2 cm

largeur : 15,4 cm

Notes : Cahier de versions latines et de discours latins commencé un 14 juin mais sans mention d'une année précise. L'élève a signé en haut du contreplat et a arraché cinq feuilles. Des annotations sont rédigées à l'encre noire et au crayon à papier.

Versions latines : La déesse Majesté et son cortège De l'existence de Dieu et des Devoirs de l'homme Incendie du Capitole Différents âges de la sculpture chez les anciens Le cerf et le boeuf Joie du singe Prophétie de la Sybille L'imitation n'est pas suffisante par elle-même Le poète qui a du goût pour l'art Amour de Cicéron pour les lettres Apologie du poète L'homme n'a rien qui lui soit vraiment propre Volussius et Crispus Sallustins Les songes Causes de la guerre civile L'étude de l'éloquence est difficile mais non impossible A nerva Trajan La mort n'épargne personne L'autel de la clémence à Athènes Sur la mort de Tibulle Ce qui convient le mieux pour écrire Heureuse condition du poète Dédale déplore la mort de son fils Préface des Histoires de Tacite Horace à Mécène Emploi du pathétique De l'étude des arts et des lettres La noblesse Il faut éviter l'abus du syllogisme La Vierge pleure la mort de son fils De la gloire Le jardin de Martial Cruautés de Marius Sur les pluies Appréciation des annales par Tacite Bonaparte aux Pyramides Défense de Marcus Fonteius Devoirs de latin : De Oratione Fabii Maximi ad Paulum Aemilium Nemo sine virtute protest esse beatus Jaudin, Bossueti, laborant Conseils de Charles Quint à son fils Analyses littéraires : Parallèle d'Othalie et d'Agrippine Discours latins : Racinius filio suo De graceis Studiis Musulmanus ad principem Bacchus à Lysandre Comparer les caractères d'Ulysse et d'Enée d'après Homère et Virgile

Mots-clés : Latin

Lieu(x) de création : Neuilly-sur-Seine

Autres descriptions : couv. ill. : En dorure, le nom de l'établissement entouré de deux branches de laurier et de chêne nouées par un ruban et surmonté d'une couronne de laurier.

Langue : Français et latin

Nombre de pages : non paginé

Commentaire pagination : 128 p. dont 125 p. manuscrites

Version Latine

14 Juin

La Déesse Majesté et son cortège.

C'est la Déesse Majesté qui donne au monde
ne ~~se coupe pas~~ ~~entière sa tempérance~~, et le jour où elle
naquit fut un grand jour. Aussitôt la
superbe Déesse, ~~précieuse~~ ^{comme l'or} et ^{revêtue}
la pourpre sur son sein, s'assit au milieu
de l'Olympe. A ses côtés s'assirent la Pudeur
et la Crainte : on eût dit que tous les Dieux
s'unissaient pour l'adorer. La soif des Hommes
s'empara bien vite des esprits ; l'estime est pour
ceux qui la méritent et ~~tous les hommes ne lui~~
CS ~~plaisent pas~~. Cet état de choses dura dans le
ciel de longues années, jusqu'à ce que les Destins
précipitassent du ciel un Dieu ~~jeune~~ ^{très} âgé. ~~Le~~
CS ~~Dieu~~ ^{La Terre} engendra sur la terre des enfants cruels, des
monstres énormes des géants qui oseraient pénétrer
dans la Demeure de Jupiter ; il leur donna des
milliers de bras et pour jambes des serpents.

Il leur dit: « portez les armes contre les grands Dieux,
 CS Ils commençaient à lancer des montagnes contre le
 ciel élevé et à faire la guerre aux grands Jupiter.
 Le Dieu lançant la foudre du haut des cieux,
 fit retomber ces masses énormes sur ceux qui
 les lançaient. Ainsi la Majesté reste bien défen-
 due par les armes des Dieux et demeure depuis
 lors inébranlable. Elle siège à côté de Jupiter
 dont elle est la plus fidèle gardienne, et à
 qui elle fait soutenir le sceptre sans violence.
 Elle est aussi venue sur la terre où elle a
 en pour adorateurs Romulus, Numa et chacun
 en son temps. C'est elle qui inspire le pieux
 respect d'un père et d'une mère; c'est elle qui
 accompagne les enfants et les jeunes filles; c'est
 elle qui rend vénérables les faisceaux et l'ivoire
 de la chaise curule; c'est elle qui triomphe
 montée sur des coursiers couronnés.

Devoir Latin

15 Juin

De Oratione Fabii Maximi ad Paulum Emilium

Quum Fabius maximus ad Paulum Emilium
verba De Cicerone Varrone facit; miror eum
tam simpliciter dicere, et Annibalem Italiam
omni ^{stolice} clade vastantem ab illo tam placide
negligi; postquam autem rem attentius
consideravi, tunc video illum verum
rerum ordinem consecutum esse. Ille enim,
Decreto Ciceronem Varroem et Paulum Emili-
um consules bellum in Italia Annibali
illaturos, quorum alter se coram populo jactat
ante hostes progressurum statim atque videri,
alter autem expertam virtute cognitus id
tantum in animo habet, quo modo hunc
Annibalem vincat; Fabius Paulum Emilium
admonet: Varroem ~~non~~ ^{adversum} secus Romanorum
victorie gravis Annibalem ~~stetile~~ fore; Mun-
tiat Emilio quid periculi quid difficultatis.